

383R0537

Nr L 63/10

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

9.3.83

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 537/83

av den 8 mars 1983

om ändring av förordning (EEG) nr 1913/69 och (EEG) nr 2042/75 vad avser beviljande av exportbidrag och exportlicenser för spannmålsbaserade foderblandningar

KOMMISSIONEN FÖR DE EUROPEISKA GEMENSKAPERNA HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2727/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1451/82⁽²⁾, särskilt artikel 12.2, 16.6 och 24 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2743/75 av den 29 oktober 1975 om det system som skall tillämpas för spannmålsbaserade foderblandningar⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2560/77⁽⁴⁾, särskilt artikel 7.5 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 1 i kommissionens förordning (EEG) nr 1913/69 av den 29 september 1969 om beviljande och förutfastställelse av exportbidrag för spannmålsbaserade foderblandningar⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3102/80⁽⁶⁾, fastställs de viktigaste faktorer som skall beaktas när exportbidragen för spannmålsbaserade foderblandningar fastställs. Erfarenheten visar att det är nödvändigt att beakta en faktor som inte anges i nämnda artikel när exportbidragen för spannmålsbaserade foderblandningar fastställs, nämligen genomsnittet av de bidrag som beviljas för de mest använda basspannmålsslagen, justerat på grundval av det tröskelpris som gäller under exportmånaden. Den nämnda artikeln bör därför ändras så att denna faktor anges.

I artikel 4 i förordning (EEG) nr 1913/69 fastställs att medlemsstaterna bör lämna viss information till

kommissionen som rör de utfärdade licenserna. Denna information skall delas upp enligt de särskilda krav som närmare anges när exportbidragen fastställs, så att kommissionen kan administrera exportåtgärderna på ett effektivare sätt. Den nämnda artikeln bör därför ändras så att den föreskriver en sådan uppdelning.

För att möjliggöra ovannämnda uppdelning, bör det fastställas att den nödvändiga informationen skall anges både i ansökningarna och på exportlicenserna. Ett tillägg bör därför göras till artikel 5 i rådets förordning (EEG) nr 2042/75 av den 25 juli 1975 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser för spannmål och ris⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 189/83⁽⁸⁾.

I bilagan till förordning (EEG) nr 1913/69 anges de faktorer som skall beaktas när de förutfastställda exportbidragen justeras. Den nämnda bilagan bör ändras så att de klassificeringar som används när exportbidragen fastställs även används när det gäller spannmålsinnehållet, och så att koefficienterna på ett bättre sätt speglar spannmålsinnehållet i olika foderblandningar. Det bör fastställas att denna ändring, som är av intresse för handelsföretagen, får uppskjutas för de exportbidrag som förutfastställs innan denna förordning träder i kraft.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 1913/69 skall ändras på följande sätt:

⁽¹⁾ EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 164, 14.6.1982, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 60.

⁽⁴⁾ EGT nr L 303, 28.11.1977, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT nr L 246, 30.9.1969, s. 11.

⁽⁶⁾ EGT nr L 324, 29.11.1980, s. 60.

⁽⁷⁾ EGT nr L 213, 11.8.1975, s. 5.

⁽⁸⁾ EGT nr L 25, 27.1.1983, s. 16.

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

”Artikel 1

Under en viss månad skall det exportbidrag som får beviljas för spannmålsbaserade foderblandningar fastställas per ton, särskilt med beaktande av följande:

- a) Genomsnittet av de exportbidrag som beviljades under föregående månad för de mest använda slagen av basspannmål, justerat på grundval av det tröskelpris för dessa spannmålsslag som gäller under innevarande månad.
- b) Genomsnittet av importavgifterna för majs, beräknat för de första 25 dagarna av föregående månad och justerat på grundval av det tröskelpris för majs som gäller under innevarande månad.
- c) De berörda fodermedlens spannmålsinnehåll.
- d) Möjligheter till och villkor för försäljning av produkterna i fråga på världsmarknaden.
- e) Behovet av att undvika störningar på gemenskapens marknad.
- f) De berörda exporternas ekonomiska aspekt.”

2. Artikel 4.3 skall ersättas med följande:

”3. De upplysningar som anges i punkt 1 och 2 skall delas upp enligt följande:

- För importlicenser, genom att skilja mellan spannmålsbaserade foderblandningar som hänförs till olika undernummer i den gemensamma tulltaxan.
- För exportlicenser, genom att skilja mellan spannmålsbaserade foderblandningar utifrån deras innehåll av spannmålsprodukter, med beaktande av den gradering som fastställs i nomenklaturavsnittet i bilagan till den förordning där bidragen för innevarande månad fastställs.”

3. Bilagan skall ersättas med följande:

”BILAGA

Justering av förutfastställda exportbidrag

Innehåll av spannmålsprodukter ⁽¹⁾ (viktprocent)	Koefficient
1	2
högst 5%	0
mer än 5% men högst 10%	0,055
mer än 10% men högst 20%	0,11
mer än 20% men högst 30%	0,22
mer än 30% men högst 40%	0,33
mer än 40% men högst 50%	0,44
mer än 50% men högst 60%	0,55
mer än 60% men högst 70%	0,66
mer än 70%	0,72

⁽¹⁾ Produkter som hänförs till kapitel 10 och nummer 11.01 och 11.02 (med undantag av undernummer 11.02 G) i Gemensamma tulltaxan skall betraktas som spannmålsprodukter.”

Artikel 2

Artikel 5 i förordning (EEG) nr 2042/75 skall ersättas med följande:

”Artikel 5

1. För produkter som hänförs till undernummer 11.01 E eller 11.02 A V i Gemensamma tulltaxan, får sökanden i sin ansökan om exportlicens för vart och ett av dessa undernummer, ange produkter som hänförs till två angränsande undernummer.

De undernummer som anges i ansökan skall också anges på exportlicensen.

2. För produkter som hänförs till undernummer 23.07 B I i Gemensamma tulltaxan, som innehåller mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter,

skall det i ansökan om exportlicens

– i ruta 7, anges en beskrivning av produkten och dess spannmålsinnehåll i överensstämmelse med den specifikation och den gradering som fastställs

i nomenklaturavsnittet i bilagan till den förordning där bidragen fastställs för den månad då ansökan inlämnas.

– i ruta 8, anges "ex 23.07 B I".

I ruta 7 i ansökan får två angränsande undernummer anges av dem som ingår i den gradering som nämns i föregående stycke första strecksatsen.

De närmare upplysningar som anges i ansökan skall även anges på exportlicensen."

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

På begäran av sökanden skall bestämmelserna i artikel 1.3 inte gälla för de justeringar som görs på grundval av tröskelpriset för majs, när det rör sig om exportbidrag som har förutfastställts innan denna förordning träder i kraft.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 mars 1983.

På kommissionens vägnar

Poul DALSAGER

Ledamot av kommissionen
